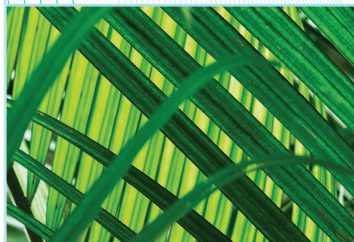




EQUILIBRUM

ORTHÈSES / ORTHOTICS



un équilibre naturel / a natural balance



Bienvenue

Chez **Équilibre**, nous développons des orthèses performantes, dynamiques et esthétiques. Notre souci du détail contribue sans aucun doute à nous garder à l'avant-garde dans le domaine de l'orthèse au Canada. Nous croyons fermement que les orthèses aident à retrouver l'équilibre de la biomécanique humaine.

Au cours des dernières années, la conjoncture économique a motivé certains fabricants à produire des appareils orthopédiques préfabriqués en série où le patient est laissé pour compte. L'objectif de supra rentabilité étant leur seul objectif.

Chez **Équilibre**, nous préférons offrir des produits personnalisés et adaptés aux besoins de chaque individu. C'est pourquoi, après seulement quelques années d'existence, nous sommes déjà reconnus partout au Québec grâce à des partenariats avec diverses associations professionnelles du domaine de la santé. La confiance que nous témoignent nos partenaires nous permet d'avancer à pas de géant dans le domaine de l'orthèse « **sur mesure** »

Avec son expérience unique en évaluation biomécanique et en fabrication d'orthèses, **Équilibre** n'a pas fini d'impressionner et de performer dans ce domaine si exigeant.

François St-Onge C.O. (c)
Président Groupe Équilibre

Welcome

At **Equilibrium**, we firmly believe that an effective, custom-designed orthotic is essential for returning balance to human biomechanics.

That is why we develop orthotics that are comfortable, esthetically pleasing, efficient and dynamic. Our attention to detail and expertise in biomechanical evaluation and manufacturing has positioned our company as a true leader in our field.

We prefer to offer products that are personalized and adapted to each individual's needs, rather than mass produce orthopedic appliances, as do some manufacturers, that do not take into consideration the particular needs of each client.

With one of the most enviable reputations in the country, **Equilibrium** has developed partnerships with various professional associations in the healthcare industry. The trust they have shown in our company makes it possible for us to continuously go beyond the limits of "custom" orthotics and, in the same vein, improve the quality of life for thousands of people.

François St-Onge C.O. (c)
President Equilibrium Group

INDEX

page 4: Orthèses du genou
Knee Orthotics

page 5: Orthèses du genou O.A. et orthèses du genou pour prothèse tibiale
O.A. Knee Orthotics and knee Orthotics for B.K. Prosthetic

page 6: Orthèses tibiales
Ankle foot orthotics

page 7: Orthèses Smart
Smart Orthotics

page 8: Orthèses plantaires moulées
Custom-Made Foot Orthotics

page 10: Autres produits
Other Products

page 11: L'avantage Équilibrium
The Equilibrium Advantage



écouter
listening

comprendre
understanding

fabriquer
manufacturing

Orthèses du genou / Knee Orthotics

Orthèses du genou

Conçues pour les instabilités ligamentaires, nos orthèses monocoques sont entièrement fabriquées sur mesure à partir d'un moulage du client. Elles possèdent plusieurs avantages : boucles profilées, courroies amovibles, angles d'extensions variables et une grande variété de couleurs et designs. Nos orthèses du genou sont offertes en quatre modèles : Équinox, Éclipse, Équinox OA et Équinox BK.



Knee Orthotics

Our monocoque orthoses designed for knee ligament instabilities are entirely customized to fit the customer's limb through the use of a custom-made mould. They provide numerous advantages : removable straps, variable extension angles and a large variety of styles and colors. We offer four different models of knee orthoses : Equinox, Eclipse, Equinox OA and Equinox BK.





Noir
Black



Or
Gold



Argent
Silver



Jaune
Yellow



Vert
Green



Marbré plus
deux couleurs
Marbled with
two colors



Bleu
Blue



Bleu pâle
Pale blue



Rose
Pink



Rouge
Red



Marbré plus
une couleur
Marbled with
one color



Orange
Orange



Blanc
White

Orthèses du genou pour amputation sous le genou

Conçue exclusivement pour les utilisateurs de prothèse sous le genou, cette orthèse permet d'améliorer la stabilité de la prothèse sans ajouter un cuissard. L'orthèse peut aussi être retirée au besoin.

Orthotics for Below knee Prosthetic

This orthotic is designed for under-the-knee prosthetic users. It provides greater stability for the prosthesis without the need to add a thigh band. The orthotic can be removed as needed.



Équinox B. K.



Équinox O.A.

Orthèses du genou pour décharge unicompartmentale

Conçue pour les décharges unicompartmentales, cette orthèse offre les mêmes avantages que les modèles pour les instabilités ligamentaires. On y ajoute toutefois une articulation médiale ou latérale de décharge permettant de varier les degrés de *varus* ou *valgus* en fonction du besoin du patient. Son nom: Équinox OA.

Unloader knee Orthotics

This orthotic is designed for unicompartmental load reduction, and offers the same advantages as the models designed for ligament instabilities. However, we add lateral or medial unloading articulation which enables to vary the *varus* or *algus* degrees according to the specific needs of the patient. Its name: Equinox OA.

Orthèses tibiales / Ankle Foot Orthotics

Orthèses tibiales en plastique moulé

Que ce soit pour un pied tombant, une instabilité de la cheville ou simplement pour limiter certaines déformations, nos orthèses tibiales sont offertes selon vos spécifications, articulées ou fixes, rigides ou flexibles, avec ou sans motifs. Qu'elles soient laminées ou moulées, nos orthèses seront conçues pour répondre à vos besoins.



Orthèse tibiale articulée / Articulated A.F.O.

Ankle Foot Orthotics

Whether the orthotics are for dangle foot, ankle instability or simply to limit the extent of certain deformations, our tibial orthoses are offered according to your specifications. Fixed or articulated, rigid or flexible, with or without patterns, laminated or plastic-moulded, your orthoses are designed to meet your needs.



Orthèse tibiale fixe / Fixed A.F.O.



Traffic
Traffic



Pop-pop
Pop-pop



Papillon
Butterfly



Arc-en-ciel
Rainbow



Coeur
Heart



Fusion
Fusion



Spatial
Space



Camouflage
Camouflage



Jeans
Jeans

Orthèses Smart

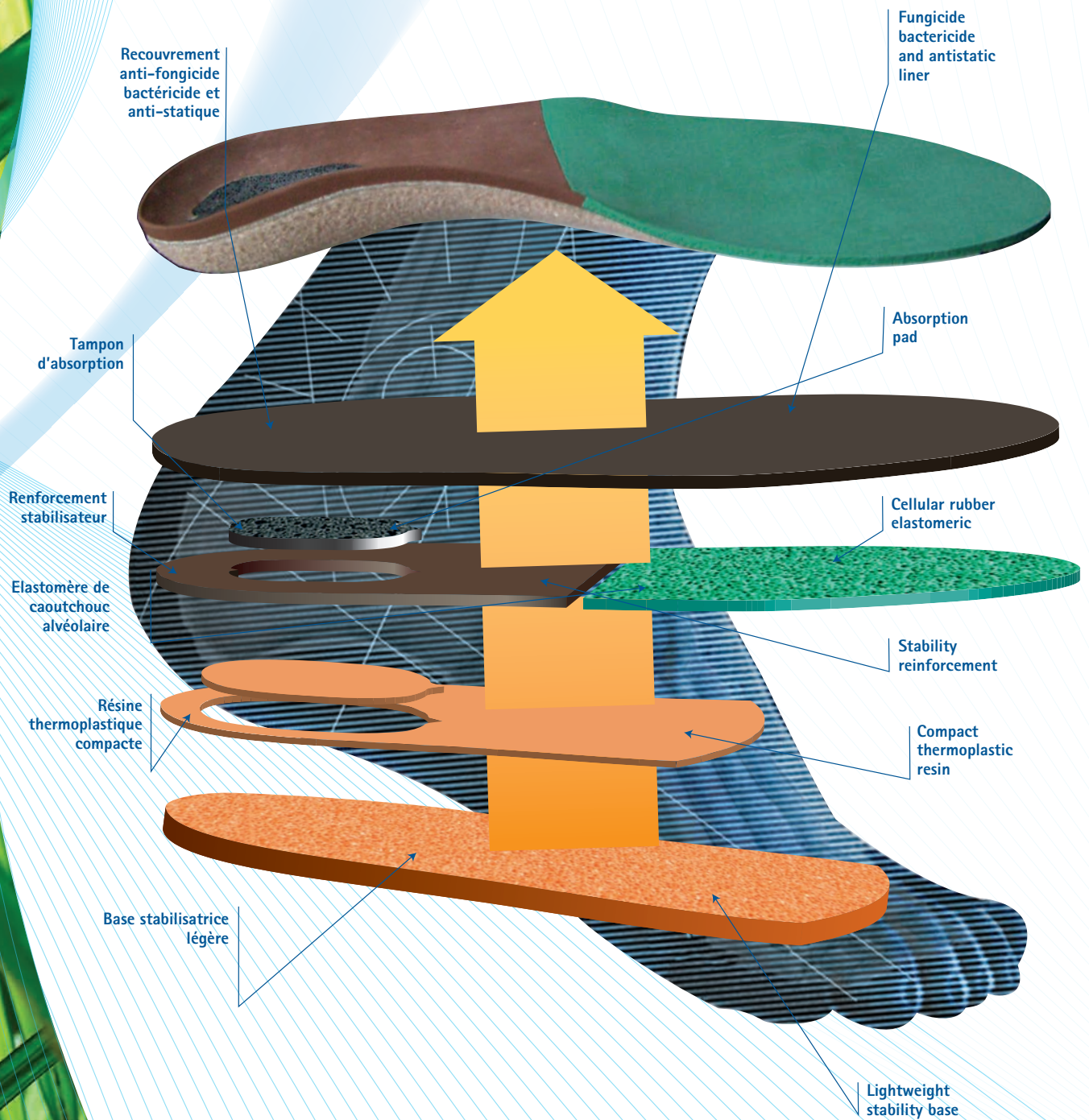
D'abord spécifique à l'atteinte du tendon du tibia postérieur, cette orthèse connaît également beaucoup de succès dans l'arthrose de la mortaise tibio-tarsienne. Son tout nouveau design inclut une entrée postérieure. Elle est moins rigide en torsion que le modèle précédent et son utilisation en est facilitée.

Smart Orthotics

Initially designed to heal the tibial posterior tendon, this orthotic has also proved successful in treating osteoarthritis of the tibiotalar joint. Its new design includes rear entry and it is also more flexible during torsion than moulded plastic model, thus easier to use.



Orthèses plantaires moulées / Custom-Made Foot Orthotics



Orthèses plantaires / Custom-Made Foot Orthotics

Performance



Active



Nimbus



Orthèses plantaires

Toute notre gamme d'orthèses plantaires est entièrement moulée. Nos orthèses sont laminées et se conforment aux exigences les plus rigoureuses de l'industrie. Que ce soit notre orthèse JAZZ, pour chaussures délicates, ou notre orthèse pour sportif assidu, leur qualité et leur performance sont incontestables.

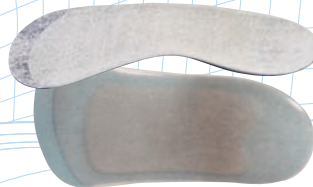
Foot Orthotics

All our models of foot orthotics are entirely moulded. They are laminated and meet the industry's most rigorous requirements. Whether it is our JAZZ orthotic for delicate shoes or our orthotic for the sports enthusiast, their quality and performance are undeniable.

Cumulus



Jazz



U.C.B.L.



Volcano
Volcano



LollyPop
LollyPop



Bleu ciel
Blue sky



Aqua
Aqua



Océan
Ocean



Multicolore
Multicolor



Marbrée
Marble



Armée
Army



Cambrelle
Cambrelle



Multi noir
Black multi



Cuirette noire
Black leather



Cuirette brune
Brown leather



Lunacell
Lunacell

- Orthèses de fracture de type Sarmianto
Sarmianto design fracture orthotics
- Orthèses pour pied diabétique de type C.R.O.W. boot
C.R.O.W. boot design diabetic foot orthotics
- Orthèses du genou avec support rigide de type O.T.F.A.
O.T.F.A. design knee orthotics with rigid support
- Orthèses fémoro-pédieuse articulée
Articulated long leg braces
- Corsets en plastique moulé L.S.O. ou T.L.S.O.
L.S.O. or T.L.S.O. -moulded plastic braces
- Orthèses du coude fixe ou articulée
Fixed or articulated elbow orthotics
- Orthèses du poignet en plastique moulé
Moulded plastic wrist orthotics
- Orthèses du poignet en cuir moulé
Moulded leather wrist orthotics

L'avantage Équilibre

Implantée depuis cinq ans au Québec, Équilibre se démarque par ses rapides délais de livraison, par la qualité de ses produits et le dynamisme de son équipe. Nous sommes constamment à l'écoute de nos clients et sommes disposés à répondre à leurs besoins. Notre compétence et notre savoir-faire en matière de fabrication centralisée est indéniable et nous mettons tout en oeuvre pour devenir et rester une référence en cette matière.

The Equilibrium Advantage

Established for five years in Quebec, Equilibrium sets itself apart with its fast delivery, quality products provided by a dynamic team. We really listen to our customers and are committed to meeting their needs. Our competence and know-how in terms of centralized manufacturing is undeniable. We set forth to become and remain a reference in the industry.





500, boul. Industriel, local 6, St-Eustache QC J7R 5V3



450.974.2552 / 1 877.974.2552



450.974.3393



www.equilibrum.ca